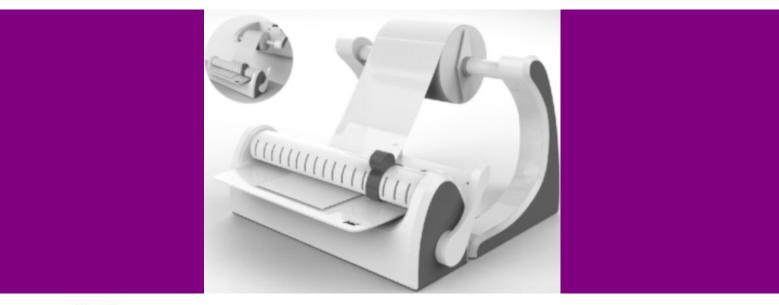
# SELINA SELADORA MANUAL DO USUÁRIO



 $\epsilon$ 

Rev-B

 $Copyright @\ Woson\ Medical\ Instrument\ Co.,\ Ltd.$ 

# CONTEÚDO

| 1.1 NOTAS GERAIS SOBRE A ENTREGA | 2  |
|----------------------------------|----|
| 1.2 ADVERTÊNCIAS GERAIS          | 2  |
| 1.3 UTILIZAÇÃO PRETENDIDA        | 2  |
| 1.4 SIMBOLOGIA                   | 3  |
| 1.5 GARANTIA                     | 4  |
| 2.1 DIMENSÕES GERAIS E EMBALAGEM | 5  |
| 2.2 DESCRIÇÃO DO CONTEÚDO        | 6  |
| 3.1 LEIA ANTES DA INSTALAÇÃO     | 7  |
| 3.2 INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO     | 7  |
| 3.3 SEGURANÇA                    | 9  |
| 3.4 CONEXÃO ELÉTRICA             |    |
| 4.1 ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS      | 11 |
| 5.1 INSTRUÇÕES DE USO            | 12 |
| 6.1 LIMPEZA                      | 13 |
| 6.2 MANUTENÇÃO CORRETIVA         | 14 |
| 6.3 SOLUÇÃO DE PROBLEMAS         | 14 |
| 7.1 INSTRUÇÕES PARA DESCARTE     | 14 |

#### 1.1 NOTAS GERAIS SOBRE A ENTREGA

- Após a entrega do equipamento, verifique as condições da embalagem e guarde-a em caso de necessidades futuras.
- Abrir a embalagem e verificar:
  - ♦ O conteúdo correspondente as especificações técnicas do produto;
  - ♦ Evidências de danos ao produto.
- Em caso de danos ao produto ou itens faltantes, informe o distribuidor local imediatamente aportando os detalhes da irregularidade.
- As informações mencionadas neste manual estão sujeitas a alteração sem notificação.
- Desenhos e quaisquer outros documentos entregues com o equipamento pertencem ao fabricante que reserva todos os direitos; eles não podem ser disponibilizados a terceiros.
- É proibida a reprodução, total ou parcial, dos textos e ilustrações deste manual é proibida
- O fabricante se reserva o direito de melhorar ou fazer modificações no manual ou dispositivo sem aviso prévio e sem atualizar os manuais anteriores.

#### 1.2 ADVERTÊNCIAS GERAIS

- As figuras que lidam com o dispositivo, do ponto de vista de uso e manutenção, são descritas abaixo.
  - ♦ O OPERADOR é a pessoa que fisicamente utiliza o equipamento de acordo com seu propósito de utilização.
  - → A AUTORIDADE é a pessoa, ou grupo de pessoas, responsável pelas manutenções, preventivas e corretivas, instalação e treinamento de utilização adequada do equipamento ao operador.
- O fabricante n\u00e3o pode ser considerado respons\u00e1vel por poss\u00edveis quebras, ferimentos ou mau funcionamento do equipamento, se n\u00e3o tiver sido usado corretamente ou se n\u00e3o tiver sido adequadamente mantido.
- Este manual é parte integrante do produto e deve ser mantido próximo ao equipamento para referência fácil e rápida. Este manual fornece instruções para:
  - Instalação correta do equipamento;
  - → Funcionamento seguro e eficiente do equipamento;
  - Manutenção contínua e programada;
- O equipamento deve ser utilizado de acordo com os procedimentos deste manual e nunca para fins diferentes dos pretendidos.
- O dispositivo destina-se a uso profissional e apenas pessoas qualificadas podem usá-lo.

# 1.3 UTILIZAÇÃO PRETENDIDA

- Dispositivo para selagem e corte de rolos de esterilização de papel / propileno.
- O dispositivo n\u00e3o pode ser usado com rolos feitos de outros materiais.

REV-A Página 2 de 14

#### 1.4 SIMBOLOGIA

Símbolos de segurança no dispositivo:

| SÍMBOLO  | DESCRIÇÃO                      |
|----------|--------------------------------|
| <u>m</u> | ADVERTÊNCIA: SUPERFÍCIE QUENTE |

 Os símbolos a seguir aparecem no adesivo do dispositivo. Seu significado é explicado na tabela a seguir.

| SÍMBOLO     | DESCRIÇÃO  |
|-------------|--|
| SN          | "NÚMERO DE SÉRIE " O símbolo deve ser acompanhado pelo número de série do fabricante. O número de série deve estar ao lado do símbolo. |
| M           | "DATA DE FABRICAÇÃO" O símbolo deve ser acompanhado pelo ano de fabricação. O ano deve ser expresso em 4 dígitos.                      |
| $\triangle$ | "ADVERTÊNCIA, CONSULTE AS INSTRUÇÕES DE USO."  |
|             | Este símbolo que aparece no dispositivo significa que as peças devem ser descartadas separadamente e recicladas.                       |

Além disso, este manual utiliza certos símbolos junto a uma descrição, uma nota, etc.
 Estes ícones visam atrair a atenção do leitor para notas ou explicações de particular importância. Seu significado é explicado abaixo.

| SÍMBOLOS   | DESCRIÇÃO   |
|------------|---|
| $\wedge$   | INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES.                                     |
| /!\        | Este símbolo visa atrair a atenção do leitor para fatos essenciais para a |
|            | segurança do operador.  |
|            | INFORMAÇÕES E ADVERTÊNCIAS  |
| <b>(1)</b> | Este símbolo chama a atenção para as indicações gerais e                  |
|            | recomendações.  |

REV-A Página 3 de 14

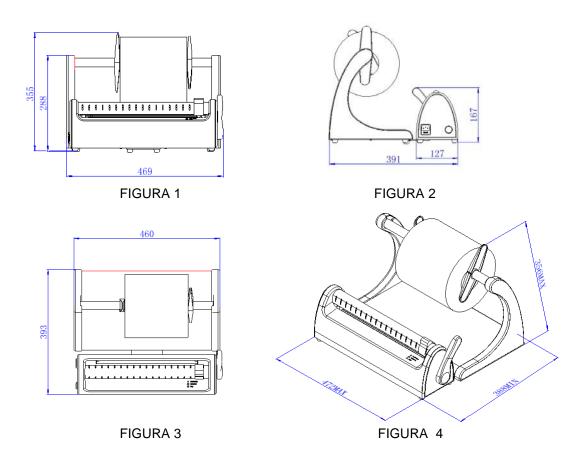
#### 1.5 GARANTIA

- O fabricante garante a qualidade do seu produto, se usado de acordo com as instruções descritas neste manual, por um período de 12 meses para componentes mecânicos e elétricos.
- A garantia começa a partir da data de entrega ao cliente.
- No caso de litígios, a data na nota de entrega relativa ao número de série do equipamento será válida.
- A garantia não cobre defeitos ou danos causados por:
- Instalação incorreta;
- Manutenção inadequada;
- Alterações ou modificações não autorizadas;
- Uso incorreto do equipamento;
- Não conformidade com as instruções incluídas neste manual.

NOTA: O reparo sob garantia é realizado a critério do fabricante e não inclui custos de embalagem, envio ou deslocamento de técnico autorizado.

REV-A Página 4 de 14

### 2.1 DIMENSÕES GERAIS E EMBALAGEM



#### **EMBALAGEM**

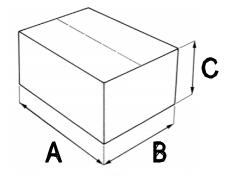


FIGURA 5

### **DIMENSÕES:**

A = 500 mm

B = 350 mm

C = 300 mm

Peso total: 8.7 kg

REV-A Página 5 de 14

# 2.2 DESCRIÇÃO DO CONTEÚDO

A embalagem contém os seguintes componentes:

| Código  | Descrição             | Quantidade |
|---------|-----------------------|------------|
| 80201   | Seladora e guilhotina | 1          |
| 80202   | Suporte lateral       | 1          |
| 2020006 | Suporte central       | 1          |
| 3025005 | Cabo de alimentação   | 1          |
| A021001 | Manual de usuário     | 1          |
| 8020005 | Hastes de ajuste      | 2          |



**NOTA**: Recomenda-se manter a **embalagem original** para uso no transporte do dispositivo. O uso de outras embalagens pode resultar em danos ao produto durante o transporte.

REV-A Página 6 de 14

# 3.1 LEIA ANTES DA INSTALAÇÃO

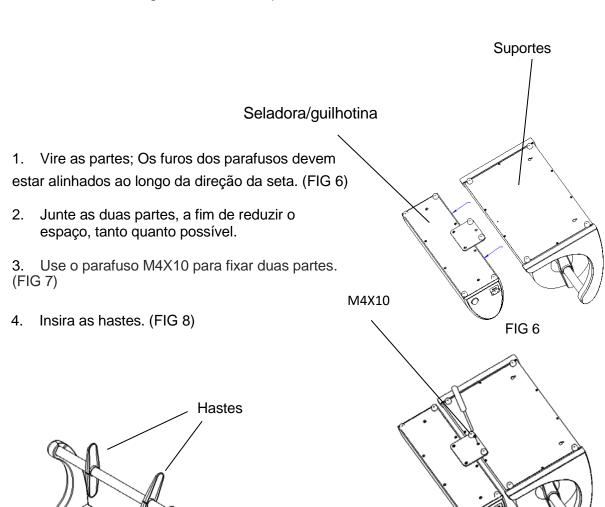
- Instale o produto respeitando as seguintes advertências:
- Posicione a seladora em uma superfície plana com espaço de trabalho suficiente ao redor.
- Não instale a seladora perto de pias ou algo similar para evitar o contato com a água e o curto-circuito do sistema elétrico.
- ♦ Evite a proximidade de fontes de calor.
- Instale a seladora em uma área com ventilação normal.
- Certifique-se de que o cabo de alimentação não está dobrado e de que está livre de obstruções até a tomada elétrica.
- Utilize uma fonte de alimentação exclusiva para a seladora, não utilize adaptadores ou benjamins.

# 3.2 INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

#### FORMA 1

PIC8

Remova a Seladora/guilhotina e os suportes com cuidado.

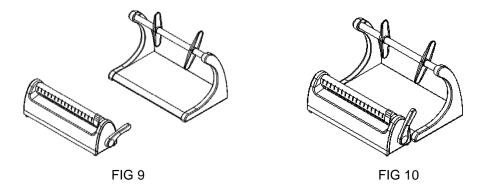


REV-A Página 7 de 14

FIG 7

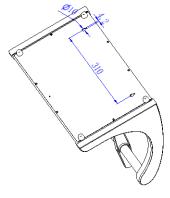
#### FORMA 2:

Remover os parafusos M4X10 e separar a Seladora/guilhotina do suporte. (FIG 9 e FIG 10)



#### FORMA 3: Vertical

- → Fixe dois parafusos de 7 a 9 mm de diâmetro (M3.5 a M4, maior que 30 mm)
  distantes 310 mm no local que deseja instalar os suportes. (FIG 10)
- ♦ Deixar um ligeiro espaço entre a cabeça do parafuso e a superfície de instalação para que o suporte possa encaixar firmemente. (FIG 12)



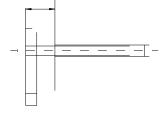


FIG 11

FIG 12



Use parafusos que são adequados para o tipo de superfície (cimento, tijolo, gesso cartonado, etc.)

Resultado final. (FIG 13)





ADVERTÊNCIA:

Carga máxima suportada: 6 kg.



FIG 13

REV-A Página 8 de 14

### 3.3 SEGURANÇA

 Antes de utilizar a seladora, leia atentamente as seguintes informações de segurança. A não conformidade pode causar acidentes ou danos ao dispositivo.



#### ADERTÊNCIA:

Não coloque os dedos perto da área de selagem quando a máquina estiver ligada ou depois de ter sido desligada.

Se por alguma razão esta área tiver que ser acessada, espere até que a área de vedação tenha esfriado.



#### ADVERTÊNCIA:

Não coloque os dedos sob a tampa protetora da área de selagem quando a alça de vedação tiver sido abaixada.

Nunca insira os dedos no corredor da lâmina de corte (guilhotina).



#### ADVERTÊNCIA:

Mantenha a área próxima do equipamento limpa e seca.



#### ADVERTÊNCIA:

Não remova o símbolo de advertência!



#### ADVERTÊNCIA:

Utilize apenas o cabo de alimentação original provido. Utilize apenas peças de reposição originais.

 Se o equipamento não funcionar corretamente, consulte a seção "Solução de problemas" deste manual para encontrar as possíveis causas. Se precisar de mais informações ou precisar de reparos, entre em contato com o distribuidor local ou nossos canais de atendimento ao cliente.

#### **ADVERTÊNCIA**

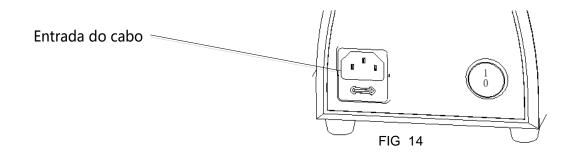


- O equipamento está em conformidade com os requisitos de segurança elétrica das Instituições Normativas internacionais e é fornecida com um plugue tipo N bipolar que garante que o dispositivo seja conectado ao aterramento da instalação elétrica.
- É essencial certificar-se de que o sistema de instalação elétrica possui aterramento adequado e que a fonte de energia é adequada para a potência do dispositivo indicado no adesivo do produto. Em caso de dúvida, consulte um eletricista qualificado.
- O NÃO CUMPRIMENTO DAS ADVERTÊNCIAS ACIMA ISENTA O FABRICANTE DE SUA RESPONSABILIDADE SOB O PRODUTO.

REV-A Página 9 de 14

### 3.4 CONEXÃO ELÉTRICA

- Verifique se a voltagem indicada na etiqueta do produto corresponde àquela disponível no local de instalação.
- O dispositivo deve ser conectado usando o cabo de alimentação original a uma fonte de alimentação elétrica adequada, suficientemente aterrada e em conformidade com as normas vigentes no país de instalação.
- Certifique-se de que o dispositivo esteja conectado à alimentação elétrica.



Cabo de alimentação deve ser conectado com a entrada do cabo. (FIG 14)



#### **NOTA**

A Seladora passou nos testes de calibração na fabricação.



#### **ADVERTÊNCIA:**

Não dobre o cabo de alimentação.

REV-A Página 10 de 14

# **4.1 ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS**

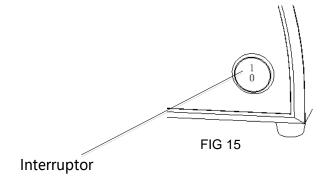
| Voltagem   | 200~ 240 V   | 100~ 120 V          |
|--|--|---------------------|
| Fases  | 1  | 1                   |
| Frequência   | 50 / 60 Hz   | 50 / 60 Hz          |
| Potência   | 100 W  | 100 W               |
| Classe de proteção   | I / IPX0   | I / IPX0            |
| Fusíveis   | 2 – 5x 20 F8AL250V   | 2 – 5x 20 F10AL250V |
| Condições ambientais para as quais o dispositivo foi projetado | <ul> <li>♦ Uso interno</li> <li>♦ Altitude até 3000 m</li> <li>♦ Temperatura: +5 / +40 °C</li> <li>♦ Umidade: &lt;85%</li> <li>♦ Variação de voltagem máxima: ± 10 %</li> <li>♦ Classificação elétrica II</li> </ul> |                     |
| Interruptor  | Bipolar  |                     |
| Peso líquido   | 7.5 Kg   |                     |
| Dimensão de selagem  | 12 x 300 mm  |                     |
| Tipo de selagem  | Temperatura constante  |                     |

REV-A Página 11 de 14

LED azul

# **5.1 INSTRUÇÕES DE USO**

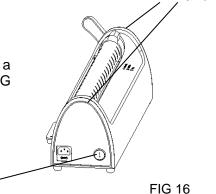
- Certifique-se de que o dispositivo esteja conectado à alimentação elétrica.
- Pressione o interruptor liga / desliga à esquerda da seladora. (FIG 15)



 O LED azul irá piscar e apagar. Isto indica que o equipamento está aquecendo. Quando terminar de aquecer, o LED azul será constate aceso.

 O LED irá ficar completamente AZUL quando a resistência atingir a temperatura ideal para selagem. (FIG 16)

A seladora está pronta para uso.

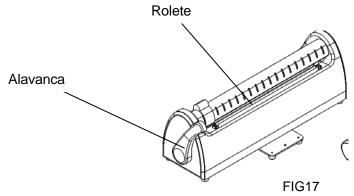


Interruptor



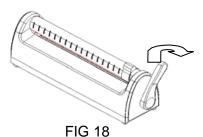
NOTA: Se a manopla de selagem for pressionada durante a fase de aquecimento, sem que o LED azul esteja acesso, um alarme começará a soar, para avisar que o dispositivo não está pronto para ser usado. Levante a alça e espere até que o LED fique completamente azul.

 Inserir o papel cirúrgico por baixo do rolete. Puxe até atingir o tamanho desejado. (FIG 17)

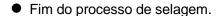


REV-A Página 12 de 14

Abaixar a alavanca de selagem. (PIC 18)



Deslize a alça de corte para cortar o papel e fazer a embalagem (enquanto a alça estiver abaixada). No final da fase da selagem, o LED azul irá se tornar vermelho e a selador irá emitir um alarme sonoro (BIP) para informar o usuário o final do processo. (FIG 19)



Levantar a alavanca de selagem. (FIG 20)

O LED volta a ficar completamente azul e o alarme sonoro é interrompido.

Retire o papel.

O equipamento está pronto para a próxima selagem sem ter que esperar que ele esfrie.

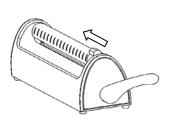


FIG 19

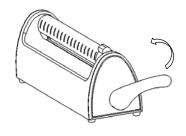


FIG 20



#### **ADVERTÊNCIA:**

Se o operador não levantar a alavanca após a selagem, a resistência desliga automaticamente para não queimar a papel.

Diante desta situação, o LED vermelho permanece aceso e o alarme continuará soando até que se levante a alavanca.

Assim que a alanca é levantada, a resistência liga automaticamente e leva alguns segundos para que a temperatura ideal seja alcançada e o LED azul retornar. O equipamento já está apto para novas selagens.

#### **6.1 LIMPEZA**

 Certifique-se de remover o cabo de alimentação da fonte antes de iniciar a limpeza. Limpar as partes externas do equipamento com um pano macio e úmido (não use produtos corrosivos ou abrasivos),



#### ADVERTÊNCIA:

# ANTES DE QUALQUER INTERVENÇÃO NO EQUIPAMENTO, DESCONECTAR O CABO DE ALIMENTAÇÃO DA FONTE.

O não cumprimento desta advertência pode causar sérios danos ao equipamento e riscos ao operador.



#### ADVERÊNCIA:

Antes de limpar o equipamento, certifique-se de que esteja completamente fria. Seja cuidadoso com a área da guilhotina.



#### ADVERTÊNCIA:

Antes de reutilizar o equipamento, certifique-se de que esteja completamente seco.

REV-A Página 13 de 14

# **6.2 MANUTENÇÃO CORRETIVA**

Este equipamento n\u00e3o requer manuten\u00f3\u00f3es preventivas.
 Todas as manuten\u00f3\u00e3es corretivas devem ser realizadas pelos t\u00e9cnicos autorizados da rede credenciada WOSON LATAM.

## 6.3 SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

| PROBLEMA   | CAUSA  | SOLUÇÃO  |
|--|--|--|
| LED Interruptor não acende   | 1, Fonte de alimentação principal não fornece energia elétrica; 2, Fusível queimado; 3, Cabo de alimentação danificado.  | <ol> <li>Verificar se a fonte de alimentação é adequada;</li> <li>Verificar se o fusível está queimado e substituí-lo.</li> <li>Substituir o cabo de alimentação.</li> </ol> |
| LED azul não acende  | <ol> <li>A resistência ainda não<br/>atingiu a temperatura ideal;</li> <li>Sensor de temperatura,<br/>resistência ou placa eletrônica<br/>danificada.</li> </ol> | <ol> <li>No primeiro uso, até 3 minutos pode levar<br/>para acender o LED.</li> <li>Entrar em contato com o serviço técnico<br/>autorizado.</li> </ol>                       |
| Não escuto o alarme<br>sonoro de selagem e<br>a o LED não fica<br>vermelho | Alavanca não desceu o suficiente;     Falso contato em peças internas ou danificadas.  | Mantenha pressionada a alavanca até escutar o alarme e a mudança de cor no LED.     Entrar em contato com o serviço técnico autorizado.                                      |
| Alarme constante   | <ol> <li>A alavanca continua<br/>pressionada.</li> <li>Falso contato.</li> </ol>   | Puxar a alavanca para cima;     Entrar em contato com o serviço técnico autorizado.  |

# 7.1 INSTRUÇÕES PARA DESCARTE

- Este equipamento foi projetado para uma vida útil de 4 anos.
- Se este equipamento estiver operando a partir dos 4 anos, a fabricante não é mais responsável por sua segurança operacional.
- Placas eletrônicas e dispositivos eletrônicos devem ser descartados de acordo com as leis vigentes no país.
- A guilhotina possui fio cortante, para seu descarte, remova-a cuidadosamente utilizando ferramentas adequadas para evitar ferimentos.
- A seladora possui partes metálicas e plásticas que são recicláveis. Por favor, desmonte-as e faça a disposição destas partes corretamente.

| Material       | Componentes                                    |
|----------------|--|
| Alumínio Alloy | Alavanca                                       |
| Ferro          | Base, Guilhotina e parafusos                   |
| ABS            | Suportes                                       |
| Policarbonato  | Revestimento da Seladora/guilhotina.           |
| Electrônicos   | Interruptor, LED, fusível soquete, resistência |

• O descarte ilegal do produto pelo usuário pode resultar na aplicação de sanções legais vigentes no país de sua utilização.

REV-A Página 14 de 14



#### Woson Medical Instrument Co., Ltd

No.25, Lane 300, Jingshan Road, Jiangbei District, Ningbo 315032, China

Tel: 86-574-83022668 Fax:86-574-87639376 www.woson.com.cn overseas@woson.com.cn